

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

19-08-CA

IN THE MATTER of Section 696.1 of the Criminal Code, S.C. 2002, c. 13 AND IN THE MATTER of a Reference by the MINISTER OF JUSTICE to the Court of Appeal for New Brunswick, pursuant to Section 696.1 of the Criminal Code, upon an application by ERIN WALSH who was convicted in Saint John, New Brunswick, on October 17, 1975 of one count of non-capital murder

VU l'article 696.1 du Code criminel, L.C. 2002, ch. 13, et DANS L'AFFAIRE D'UN renvoi par le MINISTRE DE LA JUSTICE à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, conformément à l'article 696.1 du Code criminel, sur demande présentée par ERIN WALSH, déclaré coupable de meurtre non qualifié à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 17 octobre 1975

Walsh (Re), 2008 NBCA 33

Walsh (Re), 2008 NBCA 33

CORAM:

The Honourable Justice Larlee  
The Honourable Justice Deschênes  
The Honourable Justice Bell

CORAM :

L'honorable juge Larlee  
L'honorable juge Deschênes  
L'honorable juge Bell

History of Case:

Historique de la cause :

Preliminary or incidental proceedings:

Procédures préliminaires ou accessoires :

Court of Appeal:

[1982] N.B.J. No. 252  
[1982] N.B.J. No. 372  
[2008] N.B.J. No. 33

Cour d'appel :

[1982] A.N.-B. n° 252  
[1982] A.N.-B. n° 372  
[2008] A.N.-B. n° 33

Heard:

March 14, 2008

Entendu :

Le 14 mars 2008

Judgment rendered:

March 14, 2008

Jugement rendu :

Le 14 mars 2008

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:

James Lockyer, Sean T. MacDonald  
and Gus F. Camelino

Pour l'appelant :

James Lockyer, Sean T. MacDonald  
et Gus F. Camelino

For the respondent:

Jeffrey L. Mockler, Q.C.

Pour l'intimée :

Jeffrey L. Mockler, c.r.

THE COURT

The fresh evidence is admitted, the appeal is allowed, the conviction for non-capital murder is quashed and an acquittal is entered.

LA COUR

La nouvelle preuve est admise, l'appel est accueilli, la déclaration de culpabilité pour meurtre non qualifié est annulée et un verdict d'acquittal est inscrit.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

[1] We are all agreed on a disposition of the appeal that came before us:

- in accordance with the terms of Reference by the Minister of Justice to the Court of Appeal of New Brunswick, pursuant to s. 696.1 of the *Criminal Code*;
- pursuant to s.696.3(3)(a)(ii) of the *Code* to admit fresh evidence; and
- in response to an application by Erin Walsh who was convicted in Saint John, N.B. on October 17, 1975 on a count of non-capital murder.

[2] We admit the fresh evidence, allow the appeal, quash the conviction for non-capital murder, and enter an acquittal.

[3] We thank all counsel of record: for the appellant, James Lockyer, Sean T. MacDonald, G.F. Camelino and Philip Campbell (*in absentia*) and for the Crown, Jeffrey Mockler, Q.C., for their assistance not only in preparing the materials for this Court, but also for their oral submissions.

[4] Our reasons will follow.

Version française de la décision rendue par

LA COUR  
(oralement)

[1] Nous nous entendons tous sur le dispositif de l'appel dont nous avons été saisis :

- par suite d'un renvoi fait à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick par le ministre de la Justice exerçant son pouvoir en vertu de l'art. 696.1 du *Code criminel*;
- conformément au s.-al. 696.3(3)a)(ii) du *Code* en vue de l'admission de nouvelles preuves;
- en réponse à une demande formée par Erin Walsh, qui a été déclaré coupable sous un chef de meurtre non qualifié le 17 octobre 1975, à Saint John, au Nouveau-Brunswick.

[2] Nous admettons la nouvelle preuve, accueillons l'appel, annulons la déclaration de culpabilité pour meurtre non qualifié et inscrivons un verdict d'acquittement.

[3] Nous remercions tous les avocats commis au dossier, plus précisément, pour l'appelant, M<sup>e</sup> James Lockyer, M<sup>e</sup> Sean T. MacDonald, M<sup>e</sup> G.F. Camelino et M<sup>e</sup> Philip Campbell (*in absentia*) et pour le ministère public, M<sup>e</sup> Jeffrey Mockler, c.r., non seulement pour leur préparation des documents utilisés par la Cour, mais aussi pour leurs observations orales.

[4] Nos motifs seront présentés plus tard.